

# 步骤指南—「查阅申索登记册」（注册用户登入后）

## 小额钱债审裁处

### 查阅申索登记册（注册用户登入后）

本步骤指南只提供一般指引，概述关于利用综合法院案件管理系统查阅申索登记册的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件 / 文件。

项目	步骤	参考截图																																				
1.	<u>登入用户帐户</u>  由机构用户或个人用户帐户持有人登入  [注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]	<p>机构用户</p> <p>画面编号: AUTH-LGN-00001</p> <p><b>登入</b></p> <p>请填写以下资料。标有星号 (*) 的栏目均必须填写。</p> <p>帐户类型 机构 机构代码 * 登入名称 * 密码 *</p> <p><b>登入</b></p> <p>注册开立帐户   启动帐户   重设密码</p> <p>个人用户</p> <p>画面编号: AUTH-LGN-00001</p> <p><b>登入</b></p> <p>请填写以下资料。标有星号 (*) 的栏目均必须填写。</p> <p>帐户类型 个人用户 机构代码 * 登入名称 * 密码 *</p> <p><b>登入</b></p> <p>注册开立帐户   启动帐户   重设密码</p>																																				
2.	<u>使用查阅申索登记册功能</u>  按「小额钱债审裁处」>  按「查阅文件」>	<p>欢迎浏览司法机构入门网站！ 你可以透过本网站取用综合法院案件管理系统的服务。</p> <p>画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>首頁 小额钱债审裁处 电子存档 查阅文件 查阅申索登记册 传达事务组相关服务 译文核证服务 其他电子服务 电子支付 预付款帐户整合 更新你的用户资料</p> <p>讯息匣</p> <p>全部 已读 未读</p> <p>标题 日期/时间 寄件者 档案</p> <table border="1"><thead><tr><th>标题</th><th>日期/时间</th><th>寄件者</th><th>档案</th></tr></thead><tbody><tr><td>[SCTC 272/2024] Document(s) Filed/Lodged During Clos...</td><td>13/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>-</td></tr><tr><td>[SCTC 1783/2024] Document(s) Filed/Lodged During Clos...</td><td>13/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>-</td></tr><tr><td>[SCTC 1783/2024] 已在登记处閞閉期間存檔／提交文件</td><td>09/08/2024</td><td>小额钱债审裁處登記處</td><td>-</td></tr><tr><td>[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received</td><td>09/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>966KB</td></tr><tr><td>[TRN.E2047000253] New Electronic Submission Received</td><td>09/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>116KB</td></tr><tr><td>[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received</td><td>09/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>966KB</td></tr><tr><td>[TRN.E2047000220] New Electronic Submission Received</td><td>09/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>116KB</td></tr><tr><td>[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received</td><td>09/08/2024</td><td>Court Registry, Small Claim...</td><td>966KB</td></tr></tbody></table>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[SCTC 272/2024] Document(s) Filed/Lodged During Clos...	13/08/2024	Court Registry, Small Claim...	-	[SCTC 1783/2024] Document(s) Filed/Lodged During Clos...	13/08/2024	Court Registry, Small Claim...	-	[SCTC 1783/2024] 已在登记处閞閉期間存檔／提交文件	09/08/2024	小额钱债审裁處登記處	-	[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	966KB	[TRN.E2047000253] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	116KB	[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	966KB	[TRN.E2047000220] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	116KB	[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	966KB
标题	日期/时间	寄件者	档案																																			
[SCTC 272/2024] Document(s) Filed/Lodged During Clos...	13/08/2024	Court Registry, Small Claim...	-																																			
[SCTC 1783/2024] Document(s) Filed/Lodged During Clos...	13/08/2024	Court Registry, Small Claim...	-																																			
[SCTC 1783/2024] 已在登记处閞閉期間存檔／提交文件	09/08/2024	小额钱债审裁處登記處	-																																			
[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	966KB																																			
[TRN.E2047000253] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	116KB																																			
[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	966KB																																			
[TRN.E2047000220] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	116KB																																			
[SCTC 215/2024] New Electronic Submission Received	09/08/2024	Court Registry, Small Claim...	966KB																																			

## 步骤指南—「查阅申索登记册」（注册用户登入后）

项目	步骤	参考截图														
	选择「查阅申索登记册」>															
3.	<p><b>搜寻申索登记册</b></p> <p>「法院级别*」已预先填上「SC - 小额钱债审裁处」&gt;</p> <p>「案件类别*」已预先填上「TC - 小额钱债申索」&gt;</p> <p>选择「年份*」&gt;</p> <p>选择「申索编号范围*」&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	<p><b>第一步：搜寻申索登记册</b></p> <p>查阅申索登记册</p> <p>画面编号: EDOC-ENQ-00221</p> <p><b>注:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) 除非获法庭批准，否则有关文件或搜寻结果只限用于法院程序相关事宜。</li> <li>2) 如要查阅在此系统推行日期前（见附表）已建立的申索登记册，请视乎需要前往登记处柜台寻求协助。</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>法院级别</td> <td>案件类别</td> <td>推行综合法院案件管理系统日期</td> </tr> <tr> <td>小额钱债审裁处</td> <td>小额钱债申索(批量申索)</td> <td>DD/MM/YYYY</td> </tr> </table> <p>- 标有星号 (*) 的栏目均必须填写</p> <table border="1"> <tr> <td>法院级别 *</td> <td>SC - 小额钱债审裁处</td> </tr> <tr> <td>案件类别 *</td> <td>TC - 小额钱债申索</td> </tr> <tr> <td>年份 *</td> <td>2024</td> </tr> <tr> <td>申索编号范围 *</td> <td>1 - 最新案件编号</td> </tr> </table> <p style="text-align: right;"><b>下一步</b></p>	法院级别	案件类别	推行综合法院案件管理系统日期	小额钱债审裁处	小额钱债申索(批量申索)	DD/MM/YYYY	法院级别 *	SC - 小额钱债审裁处	案件类别 *	TC - 小额钱债申索	年份 *	2024	申索编号范围 *	1 - 最新案件编号
法院级别	案件类别	推行综合法院案件管理系统日期														
小额钱债审裁处	小额钱债申索(批量申索)	DD/MM/YYYY														
法院级别 *	SC - 小额钱债审裁处															
案件类别 *	TC - 小额钱债申索															
年份 *	2024															
申索编号范围 *	1 - 最新案件编号															
4.	<p><b>付款</b></p> <p>按「付款」&gt;</p>	<p><b>第二步：付款</b></p> <p>查阅申索登记册</p> <p>画面编号: EDOC-ENQ-00222</p> <p><b>注:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) 查阅申索登记册的程序一旦展开，查阅费用概不退回。</li> <li>2) 付款后，申索登记册一般可供查阅的时间为7小时45分钟。</li> </ul> <table border="1"> <thead> <tr> <th>申索登记册名称</th> <th>付款项目</th> <th>金额</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>申索登记册 - 小额钱债审裁处 申索 (1 - 5000/2024)</td> <td>《小额钱债审裁处(费用)规则》下各项服务费用 - 在登记处作翻查，每份参阅或要求 翻查的文件或档案</td> <td>港币 14.00</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;"><b>返回</b> <b>付款</b></p>	申索登记册名称	付款项目	金额	申索登记册 - 小额钱债审裁处 申索 (1 - 5000/2024)	《小额钱债审裁处(费用)规则》下各项服务费用 - 在登记处作翻查，每份参阅或要求 翻查的文件或档案	港币 14.00								
申索登记册名称	付款项目	金额														
申索登记册 - 小额钱债审裁处 申索 (1 - 5000/2024)	《小额钱债审裁处(费用)规则》下各项服务费用 - 在登记处作翻查，每份参阅或要求 翻查的文件或档案	港币 14.00														

## 步骤指南—「查阅申索登记册」（注册用户登入后）

项目	步骤	参考截图										
5.	<p>选择一种「付款方式」后便可以使用「付款」键&gt;</p> <p>按「付款」&gt;</p> <p>/注：</p> <p>(i) 如选择信用卡或缴费灵即时网上购物付款服务，页面将转换至对外支付服务供应商的网站以供缴款。</p> <p>(ii) 如选择预付款帐户（只适用于已开设预付款帐户的机构帐户），页面会显示付款详情以供确认。按「付款」继续。</p> <p>成功付款后，页面将返回综合法院案件管理系统以进行项目6的第三步。】</p>	 <p>网上付款服务</p> <p>画面编号: EPY-SET-0001</p> <p>服务类别: 司法机构网上付款服务 商户名称: 司法机构 查询电子申索登记册 交易参考编号: B1695000015 交易日期: 22/08/2024 总金额: 港币 14.00</p> <p>付款方式:</p> <p>取消 付款</p> <p>• 请记录此交易参考编号或列印本页，以备需要时查询付款状况。 • 按「付款」键后，在本页面转换至确认页面前，请不要离开本页面，否则你的交易可能无法完成。 • 商户名称只适用于信用卡付款方式。 • 「缴费灵即时网上购物服务」（「缴费灵」）暂不支援于流动装置（包括手提电话及平板电脑）的浏览器所进行之交易。如欲以「缴费灵」付款，请改为使用桌面电脑。 • 部分用户可能会遇到系统故障的页面，或需等待数分钟，才得到信用卡缴费系统的回应。若出现此等问题，你可以稍后重试，或转用预付款帐户(只适用于持有预付款帐户的机构帐户)或「缴费灵」付款。如有不便，敬请见谅。 • 于网上付款时，不同发卡机构或会以不同的方式来核实持卡人的身份。如欲查询更多有关「Visa 验证」及「MasterCard SecureCode」服务的资料，请与你的发卡机构联络。 • 信用卡或「缴费灵」网上付款的退款一般会按情况以支票、银行汇票或现金方式退回合适的案件诉讼方或法律代表，如有关服务为电子加签服务，则会退回付款人/申请人。至于预付款帐户网上付款的退款，退款金额将存入同一预付款帐户。 • 预付款帐户结余只会在机构帐户终止时才会退还。 • 如付款金额超过某付款方式的上限，则该付款方式不会在上方显示。</p>										
6.	<p><u>认收</u></p> <p>按「储存认收通知」&gt;</p> <p>在弹出的「确认下载文件？」对话框中按「下载」&gt;</p> <p>按「开启档案」提取认收通知&gt;</p> <p>按「储存付款收据」&gt;</p>	<p>第三步：认收</p> <p>查阅申索登记册</p> <p>画面编号: ED/OC-ENQ-00223</p> <p>1 2 3 4</p> <p>1. 搜索申索登记册 2. 支付 3. 认收 4. 查阅申索登记册</p> <p><b>认收</b></p> <p>查阅电子申索登记册交易参考编号: B1695000015 电子付款交易参考编号: T202408220001982</p> <p>电子付款交易日期及时间: 22/08/2024 11:15:02 电子付款方式: 信用卡 (JCB)</p> <p><b>交易摘要</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>年份</th> <th>申索编号范围</th> <th>付款项目</th> <th>费用(港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>2024</td> <td>1 - 5000</td> <td>《小额钱债审裁处(费用)规则》下各项服务费用 - 在登记处作翻查，每份参阅或要求翻查的文件或档案</td> <td>14.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>储存付款收据 储存认收通知 下一步</p>	编号	年份	申索编号范围	付款项目	费用(港币)	1	2024	1 - 5000	《小额钱债审裁处(费用)规则》下各项服务费用 - 在登记处作翻查，每份参阅或要求翻查的文件或档案	14.00
编号	年份	申索编号范围	付款项目	费用(港币)								
1	2024	1 - 5000	《小额钱债审裁处(费用)规则》下各项服务费用 - 在登记处作翻查，每份参阅或要求翻查的文件或档案	14.00								

## 步骤指南—「查阅申索登记册」（注册用户登入后）

项目	步骤	参考截图
	<p>在弹出的「确认下载文件？」对话框中按「下载」&gt;</p> <p>按「开启档案」提取付款收据&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	

## 步骤指南—「查阅申索登记册」（注册用户登入后）

项目	步骤	参考截图
7.	<p><b>查阅申索登记册</b></p> <p>按「申索登记册名称」栏目下的超连结即可检视有关申索登记册&gt;</p> <p>或</p> <p>剔选超连结右栏的方格后，按「获取所选申索登记册」键，即可进行下载&gt;</p> <p>在弹出的「确认下载文件？」对话框中按「下载」&gt;</p> <p>按底部的「开启档案」以提取档案&gt;</p>	<p><b>第四步：查阅申索登记册</b></p> <p style="text-align: right;">画面编号: EDOC-ENQ-00224</p> <p>The screenshot shows a progress bar with four steps: 1. 搜寻申索登记册 (Search claims register), 2. 付款 (Pay), 3. 认收 (Accept), and 4. 查阅申索登记册 (Search claims register). Below the progress bar is a table with a single row selected. The row contains the text '申索登记册 - 小额钱债审裁处 申索(1 - 5000/2024)'. At the bottom of the table are three buttons: '返回' (Return), '获取所选申索登记册' (Get selected claims register), and '关闭' (Close). A large download confirmation dialog box is overlaid on the page. It features a cloud icon with a downward arrow, the text '确认下载档案?' (Confirm download document?), and two buttons: '关闭' (Close) and '下载' (Download), which is highlighted with a red box. Below the dialog is a file preview for '申索登记册_小额钱...pdf' with an 'Open file' link.</p>
8.	<p><b>认收通知和付款收据 讯息发送至机构用户 或个人用户的讯息匣</b></p> <p>按「首页」&gt;</p> <p>进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p> <p>The screenshot shows a 'Messages' inbox interface. At the top, there are tabs for '全部' (All), '已读' (Read), and '未读' (Unread). Below the tabs is a table with columns: 标题 (Title), 日期/时间 (Date/Time), 寄件者 (Sender), and 档案 (Attachment). One message is selected, highlighted with a red border. The selected message is '[小额錢債申索的申索登記冊(1 - 5000/2024)] 電子查問的認收通知和付款收據' (Electronic Inquiry Confirmation Notice and Payment Receipt for Small Claims Tribunal Application (1 - 5000/2024)). The message was sent at 11:15 on 21/08/2024 by '小额錢債審裁處登記處' (Small Claims Tribunal Registry) and has a file size of 635KB. Other messages listed include '[SCTC 891/2024] 已存檔 / 提交文件' (File Received / Submitted Document), '[SCTC 891/2024] 已收妥新電子提交' (New Electronic Submission Received), '[Register of Claims of Small Claims Tribunal Claim(1 - 5000/2024)] ...' (Small Claims Tribunal Claim Register (1 - 5000/2024) ...), '[SCTC 3057/2024] New Electronic Submission Received' (New Electronic Submission Received), and '[SCTC 891/2024] Document(s) Filed / Lodged' (Documents Filed / Lodged).</p>

## 步骤指南—「查阅申索登记册」（注册用户登入后）

项目	步骤	参考截图
		<p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p> <p><a href="#">讯息详情</a></p> <p>日期/时间 22/08/2024 11:15</p> <p>寄件者 小額錢債審裁處登記處</p> <p>收件者 :tooooo1</p> <p>本訊息旨在確認於2024年8月22日 11:15 (此時以24小時制顯示) 已順利透過綜合法院案件管理系統支付有關查詢申索登記冊的款項（電子付款交易參考編號：T202408220001982）。</p> <p>請點擊附件連結以獲取認收通知及付款收據。</p> <p>認收通知 - 查閱電子申索登記冊交易參考編號：B1695000015 付款收據 - 電子付款交易參考編號：T202408220001982</p> <p>2个附件</p> <p><a href="#">PDF 付款收據_T202408220001982.pdf 506KB</a></p> <p><a href="#">PDF 認收通知_B1695000015.pdf 128KB</a></p> <p> 将所有附件下载为压缩档案</p>